

Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

► **B**

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 6ης Δεκεμβρίου 1972

περί τροποποιήσεως των οδηγιών της 14ης Ιουνίου 1966 «περί εμπορίας σπόρων τεύτλων προς σπορά, σπόρων προς σπορά κτηνοτροφικών φυτών, σπόρων προς σπορά σιτηρών, σπόρων γεωμήλων προς φύτευση», της οδηγίας της 30ής Ιουνίου 1969 «περί εμπορίας σπόρων προς σπορά ελαιούχων και κλωστικών φυτών» και των οδηγιών της 29ης Σεπτεμβρίου 1970 «περί εμπορίας σπόρων προς σπορά κηπευτικών και περί του κοινού καταλόγου ποικιλιών καλλιεργουμένων φυτικών ειδών»

(72/418/ΕΟΚ)

(ΕΕ L 287 της 26.12.1972, σ. 22)

Τροποποιείται από:

	Επίσημη Εφημερίδα		
	αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
► M1 Οδηγία 2002/53/ΕΚ του Συμβουλίου της 13ης Ιουνίου 2002	L 193	1	20.7.2002
► M2 Οδηγία 2002/54/ΕΚ του Συμβουλίου της 13ης Ιουνίου 2002	L 193	12	20.7.2002
► M3 Οδηγία 2002/55/ΕΚ του Συμβουλίου της 13ης Ιουνίου 2002	L 193	33	20.7.2002
► M4 Οδηγία 2002/56/ΕΚ του Συμβουλίου της 13ης Ιουνίου 2002	L 193	60	20.7.2002
► M5 Οδηγία 2002/57/ΕΚ του Συμβουλίου της 13ης Ιουνίου 2002	L 193	74	20.7.2002

Διορθώνεται από:

- **C1** Διορθωτικό ΕΕ L 232 της 23.8.1997, σ. 24 (72/418/ΕΟΚ)



ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 6ης Δεκεμβρίου 1972

περί τροποποίησης των οδηγιών της 14ης Ιουνίου 1966 «περί εμπορίας σπόρων τεύτλων προς σπορά, σπόρων προς σπορά κτηνοτροφικών φυτών, σπόρων προς σπορά σιτηρών, σπόρων γεωμήλων προς σπορά», της οδηγίας της 30ής Ιουνίου 1969 «περί εμπορίας σπόρων προς σπορά ελαιούχων και κλωστικών φυτών» και των οδηγιών της 29ης Σεπτεμβρίου 1970 «περί εμπορίας σπόρων προς σπορά κηπευτικών και περί του κοινού καταλόγου ποικιλιών καλλιεργουμένων φυτικών ειδών»

(72/418/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 43 και 100,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη της Συνελεύσεως,

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι αρμόζει, για τους λόγους που εκτίθενται κατωτέρω, να τροποποιηθούν ορισμένες διατάξεις των οδηγιών που απαριθμούνται κατωτέρω και που τροποποιήθηκαν τελευταία από την οδηγία της 20ής Ιουλίου 1972⁽¹⁾: οδηγίες του Συμβουλίου της 14ης Ιουνίου 1966 περί εμπορίας, αντιστοίχως, σπόρων τεύτλων προς σπορά⁽²⁾, σπόρων κτηνοτροφικών φυτών προς σπορά⁽³⁾, σπόρων προς σπορά σιτηρών⁽⁴⁾, σπόρων γεωμήλων προς φύτευση⁽⁵⁾, οδηγία του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1969 περί εμπορίας σπόρων προς σπορά ελαιούχων και κλωστικών φυτών⁽⁶⁾, οδηγίες του Συμβουλίου της 29ης Σεπτεμβρίου 1970 περί εμπορίας σπόρων προς σπορά κηπευτικών⁽⁷⁾ και περί του κοινού καταλόγου ποικιλιών καλλιεργουμένων φυτικών ειδών⁽⁸⁾.

ότι είναι αναγκαίο να προβλεφθεί, σε ορισμένες περιπτώσεις, ότι τα υλικά αναπαραγωγής γενεών προγενεστέρων των βασικών σπόρων, τα οποία έχουν γίνει αποδεκτά για εμπορία σε διάφορα Κράτη Μέλη σύμφωνα με τις προαναφερθείσες οδηγίες, να μην υπόκειται πλέον σε περιορισμούς εμπορίας μεταξύ αυτών των Κρατών Μελών·

ότι η εφαρμογή της διαδικασίας που προβλέπεται στις προαναφερθείσες οδηγίες, προκειμένου να εξαιληθούν παροδικές δυσχέρειες στον ανεφοδιασμό βασικών σπόρων ή πιστοποιημένων σπόρων έχει αποδείξει ότι οι δυσχέρειες αυτές θα μπορούσαν να ξεπεραστούν ευκολότερα με την αποδοχή όχι μόνο σπόρων κατώτερης ποιότητας, αλλά επίσης σπόρων ποικιλιών μη περιλαμβανομένων στον κοινό κατάλογο ποικιλιών ή στον εθνικό κατάλογο ποικιλιών·

ότι η εφαρμογή των προαναφερθεισών οδηγιών έχει προκαλέσει δυσχέρειες κατά την εισαγωγή σπόρων στα διάφορα Κράτη Μέλη, λόγω του ότι οι ενδείξεις που απαιτούνται από τον εισαγωγέα σε καθένα από αυτά διαφέρουν και ότι πρέπει, ως εκ τούτου, να εναρμονισθούν οι ενδείξεις αυτές·

(1) ΕΕ αριθ. Ν 171 της 29.7.1972, σ. 37.

(2) ΕΕ αριθ. 125 της 11.7.1966, σ. 2290/66.

(3) ΕΕ αριθ. 125 της 11.7.1966, σ. 2298/66.

(4) ΕΕ αριθ. 125 της 11.7.1966, σ. 2309/66.

(5) ΕΕ αριθ. 125 της 11.7.1966, σ. 2320/66.

(6) ΕΕ αριθ. Ν 169 της 10.7.1969, σ. 3.

(7) ΕΕ αριθ. Ν 225 της 12.10.1970, σ. 7.

(8) ΕΕ αριθ. Ν 225 της 12.10.1970, σ. 1.

▼B

ότι αρμόζει να τροποποιηθούν οι ενδείξεις που πρέπει να αναφέρονται στην ετικέτα των σπόρων ορισμένων ειδών που απαριθμούνται στις προαναφερθείσες οδηγίες, ιδίως όσον αφορά τη σημείωση των ποσοτήτων ότι είναι απαραίτητο να υιοθετηθεί η χρήση αυτοκόλλητης ετικέτας για όλα τα είδη σε αντικατάσταση της σημειώσεως που υπάρχει στο εσωτερικό της συσκευασίας·

ότι αρμόζει να αποκλεισθούν από το πεδίο εφαρμογής της οδηγίας περί εμπορίας σπόρων προς σπορά σιτηρών, όπως στην περίπτωση άλλων αναλόγων οδηγιών, οι σπόροι που προορίζονται για την παραγωγή φυτών για καλλωπιστική χρήση·

ότι η οδηγία περί εμπορίας σπόρων γεωμήλων προς φύτευση δίνει αφορμή για ορισμένες τροποποιήσεις σχετικές με τη συσκευασία, το μέγεθος και τους απαιτούμενους ελέγχους, που ενδείκνυται να επεκταθούν και σε ορισμένους επιβλαβείς και επικίνδυνους οργανισμούς·

ότι έχει κριθεί αναγκαίο να είναι ανεκτοί σε εθνικό επίπεδο, για μια μεταβατική περίοδο που λήγει το 1975, οι σπόροι standard ποικιλιών κηπευτικών, οι οποίες δεν είναι επίσημα αποδεκτές ούτε στο εθνικό ούτε στο κοινοτικό επίπεδο· ότι, εξάλλου, θα ήταν δυνατό, από το 1977, να εξαρτώνται όλες οι αποδοχές ποικιλιών από τα πορίσματα των επισήμων εξετάσεων·

ότι οι σπόροι ορισμένων ειδών που εμπίπτουν στις διατάξεις της οδηγίας περί εμπορίας σπόρων προς σπορά κηπευτικών δεν παρουσιάζουν κανένα ενδιαφέρον για ορισμένα Κράτη Μέλη, αν και παράγονται ή τουλάχιστον τίθενται σε εμπορία σ' αυτά σε ασήμαντες ποσότητες· ότι, ως εκ τούτου, ορισμένα είδη πρέπει να εξαιρούνται από το πεδίο εφαρμογής της οδηγίας και τα Κράτη Μέλη πρέπει να απαλλάσσονται από την υποχρέωση εφαρμογής της οδηγίας για σπόρους προς σπορά των ειδών αυτών·

ότι είναι αναγκαίο, για όλες τις ποικιλίες που έγιναν αποδεκτές προ της 1ης Ιουλίου 1972, σύμφωνα με διαφορετικές αρχές από εκείνες που καθιερώνονται στην οδηγία περί κοινού καταλόγου ποικιλιών καλλιεργουμένων φυτικών ειδών, να δοθεί προθεσμία επαρκώς μακρά ώστε να δύνανται να διατεθούν οι σπόροι προς σπορά που ανήκουν στις ποικιλίες αυτές,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

▼M2▼B

Άρθρο 2

Η οδηγία της 14ης Ιουνίου 1966, περί εμπορίας σπόρων κτηνοτροφικών φυτών προς σπορά, τροποποιείται ως εξής:

1. Το άρθρο 2 παράγραφος 3 διαγράφεται.
2. Το κείμενο του άρθρου 10 παράγραφος 1 περίπτωση β) δεύτερη πρόταση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Η σημείωση αυτή δεν είναι απαραίτητη, αν οι ενδείξεις αυτές είναι τυπωμένες ανεξίτηλα στη συσκευασία ή αν χρησιμοποιείται αυτοκόλλητη ετικέτα σύμφωνα με τις διατάξεις που προβλέπονται στη περίπτωση α).»

3. Στο άρθρο 14 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«3. Τα Κράτη Μέλη προβλέπουν παρεκκλίσεις σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 3 παράγραφος 5 περίπτωση α), μεριμνούν ώστε οι σπόροι αναπαραγωγής γενεών προγενεστέρων των βασικών σπόρων να μην υπόκεινται σε περιορισμούς

▼B

εμπορίας ως προς τα χαρακτηριστικά τους, τις διατάξεις εξετάσεως, τη σήμανση και σφράγισή τους,

- α) αν έχουν επίσημα ελεγχθεί από την αρμόδια για την πιστοποίηση υπηρεσία, σύμφωνα με τις διατάξεις που εφαρμόζονται για την πιστοποίηση των βασικών σπόρων,
- β) αν ευρίσκονται σε συσκευασίες που ανταποκρίνονται στις διατάξεις της παρούσης οδηγίας, και
- γ) αν αυτές οι συσκευασίες είναι εφοδιασμένες με επίσημη ετικέτα, η οποία φέρει τουλάχιστον τις εξής ενδείξεις:
 - υπηρεσία πιστοποίησης και Κράτος Μέλος ή τα αρχικά τους
 - σχετικός αριθμός σπορομερίδος
 - είδος
 - ποικιλία
 - την ένδειξη “προ-βασικοί σπόροι”
 - αριθμό γενεών που προηγούνται των σπόρων της κατηγορίας “πιστοποιημένοι σπόροι της πρώτης αναπαραγωγής”.

Η ετικέτα είναι λευκή με μια διαγώνια μωβ γραμμή.»

4. Το κείμενο του άρθρου 17 παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Προς εξάλειψη των παροδικών δυσχερειών γενικού εφοδιασμού σε βασικούς σπόρους, πιστοποιημένους ή εμπορικούς σπόρους, οι οποίες προκύπτουν τουλάχιστο σε ένα Κράτος Μέλος και είναι ανυπέρβλητες στο εσωτερικό της Κοινότητας, δύναται να επιτρέπεται σε ένα ή περισσότερα Κράτη Μέλη, σύμφωνα με την προβλεπόμενη στο άρθρο 21 διαδικασία, να επιτρέπουν για μια καθορισμένη περίοδο την εμπορία σπόρων προς σπορά μιας κατηγορίας που υπόκειται σε μειωμένες απαιτήσεις ή σπόρων ποικιλιών μη περιλαμβανόμενων στον “κοινό κατάλογο ποικιλιών καλλιεργουμένων φυτικών ειδών” ούτε στους εθνικούς τους καταλόγους ποικιλιών.»

5. Το άρθρο 19 γίνεται άρθρο 19 παράγραφος 1.

6. Η ακόλουθη παράγραφος προστίθεται στο άρθρο 19:

«2. Τα Κράτη Μέλη λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα ώστε να παρέχονται οι ακόλουθες ενδείξεις, κατά την εμπορία ποσοτήτων σπόρων που υπερβαίνουν τα 2 χιλιόγραμμα, προερχόμενες από ένα άλλο Κράτος Μέλος ή από τρίτη χώρα:

- α) είδος
- β) ποικιλία
κατηγορία
- δ) χώρα παραγωγής και επίσημη υπηρεσία ελέγχου
- ε) χώρα αποστολής
- στ) εισαγωγέας
- ζ) ποσότητα σπόρων

Ο τρόπος με τον οποίο πρέπει να παρέχονται αυτές οι ενδείξεις δύναται να καθορισθεί σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 21.»

Άρθρο 3

Η οδηγία της 14ης Ιουνίου 1966 περί εμπορίας σπόρων σιτηρών προς σπορά τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 2 παράγραφος 1 υπό Α, το εισαγωγικό κείμενο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Α. Σιτηρά: φυτά των ακολούθων ειδών τα οποία προορίζονται για γεωργική ή δενδροκηπευτική παραγωγή, εκτός της παραγωγής για καλλωπιστικές χρήσεις:»

▼B

2. Το κείμενο του άρθρου 10 παράγραφος 1 υπό β) δεύτερη πρόταση αντικαθίσταται από το εξής κείμενο:

«Η σημείωση αυτή δεν είναι απαραίτητη, αν οι ενδείξεις αυτές είναι τυπωμένες ανεξίτηλα στη συσκευασία ή αν χρησιμοποιείται μια αυτοκόλλητη ετικέτα σύμφωνα με τις διατάξεις που προβλέπονται στην περίπτωση α).»

3. Στο άρθρο 14 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«3. Τα Κράτη Μέλη που προβλέπουν παρεκκλίσεις σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 3 παράγραφος 4 περίπτωση α) μεριμνούν ώστε οι σπόροι αναπαραγωγής γενεών προγενεστέρων των βασικών σπόρων να μην υπόκεινται σε περιορισμούς εμπορίας ως προς τα χαρακτηριστικά τους, τις διατάξεις εξετάσεως, τη σήμανση και σφράγισή τους,

α) αν έχουν επίσημα ελεγχθεί από την αρμόδια για την πιστοποίηση υπηρεσία, σύμφωνα με τις διατάξεις που εφαρμόζονται για την πιστοποίηση των βασικών σπόρων,

β) αν ευρίσκονται μέσα σε συσκευασίες που ανταποκρίνονται στις διατάξεις της παρούσας οδηγίας, και

γ) αν αυτές οι συσκευασίες φέρουν επίσημη ετικέτα, η οποία φέρει τουλάχιστον τις εξής ενδείξεις:

- υπηρεσίες πιστοποίησης και Κράτος Μέλος ή τα αρχικά τους
- σχετικός αριθμός σπορομερίδος
- είδος
- ποικιλία
- την ένδειξη “προ-βασικοί σπόροι”
- αριθμό γενεών που προηγούνται της γενεάς των σπόρων της κατηγορίας “πιστοποιημένοι σπόροι” ή “πιστοποιημένοι σπόροι πρώτης αναπαραγωγής”.

Η ετικέτα είναι λευκή με μια διαγώνια μωβ γραμμή.»

4. Το κείμενο του άρθρου 17 παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το εξής κείμενο:

«1. Προς εξάλειψη των παροδικών δυσχερειών γενικού εφοδιασμού σε βασικούς σπόρους ή πιστοποιημένους σπόρους πάσης φύσεως, οι οποίες προκύπτουν τουλάχιστο σε ένα Κράτος Μέλος και είναι ανυπέρβλητες στο εσωτερικό της Κοινότητας, δύναται να επιτρέπεται σε ένα ή περισσότερα Κράτη Μέλη, σύμφωνα με την προβλεπόμενη στο άρθρο 21 διαδικασία, να επιτρέπουν για μια καθορισμένη περίοδο την εμπορία σπόρων προς σπορά μιας κατηγορίας που υπόκειται σε μειωμένες απαιτήσεις ή σπόρων ποικιλιών μη περιλαμβανομένων στον “κατάλογο ποικιλιών καλλιεργουμένων φυτικών ειδών” ούτε στους εθνικούς τους καταλόγους ποικιλιών.»

5. Το άρθρο 19 γίνεται άρθρο 19 παράγραφος 1.

6. Η ακόλουθη παράγραφος προστίθεται στο άρθρο 19:

«2. Τα Κράτη Μέλη λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα ώστε να παρέχονται οι ακόλουθες ενδείξεις, κατά την εμπορία ποσοτήτων σπόρων που υπερβαίνουν τα 2 χιλιόγραμμα, προερχόμενες από ένα άλλο Κράτος Μέλος ή από τρίτη χώρα:

- α) είδος
 - β) ποικιλία
 - γ) κατηγορία
 - δ) χώρα παραγωγής και επίσημη υπηρεσία ελέγχου
 - ε) χώρα αποστολής
- στ) εισαγωγέας
- ζ) ποσότητα σπόρων προς σπορά.

▼B

Ο τρόπος με τον οποίο πρέπει να παρέχονται αυτές οι ενδείξεις δύναται να καθορισθεί σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 21.»

7. Το κείμενο του παραρτήματος IV τμήμα Α περίπτωση α) σημείο 8 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«8. Δηλωθέν καθαρό ή μικτό βάρος ή δηλωθείς αριθμός σπόρων».

8. Το κείμενο του παραρτήματος IV μέρος Α περίπτωση β) σημείο 5 αντικαθίσταται από το εξής κείμενο:

«5. Δηλωθέν καθαρό ή μεικτό βάρος ή δηλωθείς αριθμός σπόρων».

▼M4

▼M5

▼M3

▼M1

▼B*Άρθρο 8*

Τα Κράτη Μέλη θέτουν σε ισχύ τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές ή διοικητικές διατάξεις για να συμμορφώνονται:

- α) με ισχύ από 1ης Ιουλίου 1972 το αργότερο, προς τις διατάξεις του άρθρου 6, εξαιρουμένων των σημείων 13 και 18 και των σημείων του άρθρου 7·
- β) την 1η Ιουλίου 1973 το αργότερο, προς τις λοιπές διατάξεις της παρούσας οδηγίας.

Άρθρο 9

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα Κράτη Μέλη.